

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Кандрашина Елена Александровна

Должность: И.о. ректора ФГАОУ ВО «Самарский государственный экономический университет»

Дата подписания: 24.03.2026 15:12:33

Уникальный программный ключ:

2db64eb9605ce27edd3b8e8fdd32c70e0674ddd2

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

SAMARA STATE UNIVERSITY OF ECONOMICS

(SAMARA, RUSSIA)

AND

EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

(SHANGHAI, CHINA)

Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education 'Samara State University of Economics' (Russia, Samara) (hereinafter referred to as SSEU), represented by Acting Rector Elena Aleksandrovna Kandrashina acting on the basis of the Order of the Ministry of Education and Science of Russia No. 10-01-09/128 of 19.06.2024 and the Charter, on the one hand, and, East China University of Science and Technology (hereafter referred to as ECUST), represented by President XUAN Fuzhen, on the other hand, agree to sign a cooperation agreement, believing that the expansion and strengthening of scientific and educational exchanges and cooperation is of great importance for the development of scientific and educational research and cooperation in the field of economics.

1. Purpose of Agreement

The purpose of this agreement is to facilitate research cooperation, the exchange of staff and students and other forms of scientific and educational cooperation between Samara State University of Economics and ECUST. This agreement establishes the general principles and conditions under which the cooperation will be pursued. Eventual cooperation activities and projects will be subject to more detailed agreements.

2. Scope of Cooperation

Subject to mutual consent, the areas of cooperation will eventually include any programme offered that is felt desirable and feasible on either side and which both sides feel will contribute to the fostering and development of the cooperative relationships between the two parties.

Cooperation may be carried out through such activities as:

- joint research activities and publications in scientific journals of both universities
- implementation of the scientific internships to the Master and PhD students
- exchange of faculty teachers and staff, exchange of students
- participation in seminars, conferences and academic meetings, use of videoconferences
- special short-term academic programmes
- development of virtual study modules
- exchange of methodology, teaching materials and documents
- preparation of double degree programs

3. Terms of Cooperation

The terms of cooperation for each specific activity implemented under this agreement shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of that activity.

Any such agreements entered into, as outlined above, shall bear reference to this cooperative agreement. Each university shall designate a coordination unit to be responsible for the development and coordination of the cooperation activities agreed upon in different fields.

4. Renewal, Termination and Amendment

This cooperative agreement shall remain in force for a period of five (5) years from the date of the last signature and may be extended by mutual agreement. It may be terminated by the appropriate authorities of either party giving six (6) months notice to the other party in writing. An earlier termination date is possible when mutually agreed upon. The agreement may be amended by mutual written consent of the two parties.

This Agreement does not impose any legal and financial obligation to the participating institutions.

This Agreement is signed by the responsible authority of each institution. It will be coordinated by Acting rector **Elena Kandrashina** at **Samara State University of Economics** and President **XUAN Fuzhen** at **East China University of Science and Technology**. In witness whereof the undersigned, being as representatives of their respective institutions, hereby sign and approve this Agreement in two identical copies in English and Russian languages.

EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE
AND TECHNOLOGY

SAMARA STATE UNIVERSITY OF
ECONOMICS

President
XUAN Fuzhen

Acting rector
Elena Aleksandrovna Kandrashina

Date: 21-03-2025

Date:

Stamp:



Stamp:



Меморандум о взаимопонимании
между
Самарским государственным экономическим университетом
(Самара, Россия)
и Восточно-Китайским университетом науки и технологий

*Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Самарский государственный экономический университет» (Россия, Самара) (далее - СГЭУ) в лице исполняющей обязанности ректора *Кандрашиной Елены Александровны* действующей на основании Приказа Минобрнауки России № 10-01-09/128 от 19.06.2024 и Устава, с одной стороны, и *Восточно-Китайский университет науки и технологии (далее именуемый ECUST), представленный президентом Сюань Фучжэнем*, с другой стороны согласны подписать соглашение о сотрудничестве, считая, что расширение и укрепление научных и образовательных обменов и сотрудничества имеет важное значение для обеих организаций.*

1. ЦЕЛЬ СОГЛАШЕНИЯ

Цель данного соглашения является содействие в научно-исследовательском сотрудничестве, обмен сотрудниками и обучающимися других форм научного и образовательного сотрудничества между СГЭУ и ECUST. Соглашение устанавливает общие принципы и условия, при которых сотрудничество будет продолжено. Возможное сотрудничество в мероприятиях и проектах будет подвергаться более подробным соглашениям.

2. СФЕРА СОТРУДНИЧЕСТВА

При условии взаимного согласия, области сотрудничества в конечном итоге включают любые программы, которые осуществляются добровольно и возможны по обе стороны, и которые будут способствовать укреплению и развитию отношений сотрудничества между двумя сторонами.

Сотрудничество может осуществляться путем таких мероприятий, как:

- совместные научные исследования и публикации в научных изданиях обоих университетов;
- организация научных стажировок для магистрантов и докторантов PhD;
- обмен преподавателями, сотрудниками и обучающимися;
- участие в семинарах, конференциях и научных совещаниях, участие в видеоконференциях;
- специальные краткосрочные образовательные программы;
- развитие виртуальных модулей исследования;
- обмен методологией, учебными материалами и документами;
- подготовка программ двойного диплома.

3. УСЛОВИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

Условия сотрудничества для каждой конкретной деятельности, осуществляемой в рамках этого Соглашения, должны быть взаимно обсуждены и согласованы в письменной форме обеими сторонами до начала этой деятельности.

Любые такие соглашения, заключенные, как говорилось выше, должны иметь ссылку на это соглашение о сотрудничестве. Каждый университет назначает координационную группу, которая будет отвечать за развитие и координацию деятельности в области сотрудничества, согласованную в различных областях.

4. ОБНОВЛЕНИЯ, ПРЕКРАЩЕНИЯ И ПОПРАВКИ

Соглашение о сотрудничестве действует в течение 5 (пяти) лет с момента последней подписи, и может быть продлено по взаимному согласию сторон. Соглашение может быть прекращено одной из сторон за 6 (шесть) месяцев, уведомив об этом другую сторону в письменной форме. Более ранняя дата прекращения возможна при взаимной договоренности. Соглашение может быть изменено по взаимному письменному согласию двух сторон.

Соглашение не накладывает никаких юридических и финансовых обязательств участвующих учреждений. Настоящее соглашение составлено в двух идентичных экземплярах на русском языке.

5. ПОДПИСИ СТОРОН

**ВОСТОЧНО-КИТАЙСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ НАУКИ И
ТЕХНОЛОГИИ**

Президент
Сюань Фучжэнь

Дата:

Печать:

21-03-2015



**САМАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ**

И.о. ректора
Елена Александровна Капранкина

Дата:

Печать:

